

# Certificato di Conformità per Funzioni di Manutenzione

## Certificate of Conformity for Maintenance Function

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione all'interno dell'Unione Europea in conformità alla Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento Europeo e del Consiglio e al Regolamento di Esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione / confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) No 2019/779

1. NUMERO EIN / EIN NUMBER

IT/32/0122/1212

### 2. ORGANIZZAZIONE CERTIFICATA / CERTIFIED ORGANIZATION

Denominazione legale: Legal title:	SVI S.p.A.		
Indirizzo postale completo: Complete postal address:	Strada Provinciale della Misericordia Località Fossatone, 85/B 52046 Lucignano (AR) Italy		
Numero nel registro delle imprese: Registration business number:	AR - 173708	Numero di partita IVA: VAT No.	02415400544

### 3. ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE / CERTIFICATION BODY

Denominazione legale: Legal title:	Bureau Veritas Italia S.p.A.		
Indirizzo postale completo: Complete postal address:	Viale Monza n. 347, 20126 Milano Italia		
Numero di riferimento dell'organismo di certificazione: Certification body reference number:	EIN IT/30/0121/0001		

### 4. INFORMAZIONI RELATIVE AL CERTIFICATO / CERTIFICATE INFORMATION

Si tratta di un This is a	- nuovo certificato / new certificate <input checked="" type="checkbox"/>	- rinnovo del certificato / renewed certificate <input type="checkbox"/>	- certificato aggiornato/modificato / updated/amended certificate <input type="checkbox"/>
Validità dal: Validity from:	2022 January 28th	al: to:	2027 January 27th
Tipo di società: Type of company:	Costruttore - Officina di manutenzione ferroviaria Manufacturer - Maintenance supplier		

### 5. AMBITO DI APPLICAZIONE DELLE ATTIVITÀ DI MANUTENZIONE / SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES

Categoria di veicoli: Category of vehicles:	<input checked="" type="checkbox"/> Carri merci / Freight wagon	<input checked="" type="checkbox"/> Locomotive / Locomotives	<input checked="" type="checkbox"/> Unità Multiple Multiple units	<input type="checkbox"/> Carrozze passeggeri / Passenger carriages	<input type="checkbox"/> Veicoli AV / High-speed vehicles
	<input checked="" type="checkbox"/> Mezzi d'Opera / OTMs	<input type="checkbox"/> Altro / Other			
Comprende carri speciali per il trasporto di merci pericolose: Covers wagons specialized in transport of dangerous goods:	SI / YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>			

### 6. FUNZIONI DI MANUTENZIONE / MAINTENANCE FUNCTIONS

Sviluppo della manutenzione Maintenance development	SI / YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	
Gestione della manutenzione della flotta Fleet maintenance management	SI / YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	
Esecuzione della manutenzione Maintenance delivery	SI / YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	vedasi Annex 1 per i dettagli see Annex 1 for details

### 7. INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI / ADDITIONAL INFORMATION

Il presente Certificato è basato sul rapporto di Audit 20/OR090/SVI.ECM79 AS01 V1.0 del 28 Gennaio 2022.  
This certificate is based on the Initial Audit Report 20/OR090/SVI.ECM79 AS01 V1.0 of 28<sup>th</sup> January 2022.

La validità è subordinata al positivo esito delle attività di sorveglianza annuale documentate negli appositi rapporti  
The validity is dependent on the positive result of the annual inspections documented with the related reports

Data emissione corrente / Current issue date: 2022 January 28th

Validità / Validity: 5 anni / years

Numero di riferimento interno / Internal reference number:

IT/32/0122/1212



Pagina / Page 1 / 3



BUREAU  
VERITAS

BUREAU VERITAS ITALIA  
Head Office, Viale Brigata Bisagno 2 - 16129 - Genoa (IT)  
Legal Head Office, Viale Monza 347, 20126 - Milan (IT)  
[www.bureauveritas.it](http://www.bureauveritas.it)

# Certificato di Conformità per Funzioni di Manutenzione – ANNEX 1

## Certificate of Conformity for Maintenance Function

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione all'interno dell'Unione Europea in conformità alla Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento Europeo e del Consiglio e al Regolamento di Esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione / confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) No 2019/779

### Dettagli per la Funzione di Esecuzione della Manutenzione

#### ORGANI DI SICUREZZA

Rodiggio	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	smontaggio e montaggio ed assemblaggio sale, verifica componentistica, controlli dimensionali, CND
Carrello	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	smontaggio e montaggio carrelli, verifica componentistica, CND
Organi di Trazione e Repulsione	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	smontaggio, montaggio e sostituzione elementi, CND
Telaio / Cassa	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	controlli visivi, saldatura e raddrizzatura, CND
Impianto Pneumatico e Freni	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	smontaggio e montaggio, verifica componentistica, prova impianto frenante Revisione componentistica di produzione DAKO-CZ as
Porte / Paratie mobili	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	smontaggio e montaggio porte, verifiche corretta funzionalità
Impianto Elettrico	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	controlli visivi, revisione dell'impianto Elettrico
Impianti Anti Incendio	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Verifica e manutenzione di: impianto di rilevazione incendio; impianto di segnalazione e diagnostica.
Sistema Tecnologico di Bordo	SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	

#### PROCESSI SPECIALI

Saldature	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Secondo EN 15085
Prove Non Distruttive	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Secondo ISO 9712 e linee guida ANSF

#### MODALITÀ OPERATIVE

Impianti Fissi	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	Impianto principale: Strada Provinciale della Misericordia Località Fossatone, 85/B 52046 Lucignano (AR) Italy
Officine Mobili	SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	

IT/32/0122/1212

Pagina 2 / 3



**BUREAU  
VERITAS**

BUREAU VERITAS ITALIA  
Head Office, Viale Brigata Bisagno 2 - 16129 – Genoa (IT)  
Legal Head Office, Viale Monza 347, 20126 – Milan (IT)  
[www.bureauveritas.it](http://www.bureauveritas.it)



# Certificato di Conformità per Funzioni di Manutenzione – ANNEX 1

## Certificate of Conformity for Maintenance Function

che conferma l'accettazione del sistema di manutenzione all'interno dell'Unione Europea in conformità alla Direttiva (UE) 2016/798 del Parlamento Europeo e del Consiglio e al Regolamento di Esecuzione (UE) 2019/779 della Commissione / confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) No 2019/779

### Maintenance Delivery Function details

#### SAFETY PARTS MAINTAINED

Wheelsets	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Wheelsets disassemble and reassemble / component checks/ visual and dimensional and checks, NDT
Bogie	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Bogies disassemble / components checks, reassemble, NDT
End Coupling Systems	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	disassemble and reassemble components/ NDT
Wagon Frame	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	visual checks / wagon frame elements fixing by applicable welding methods, NDT
Braking System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	disassemble and checking / components reassemble / braking system testing. Overhaul of production components DAKO-CZ as
Doors/Mobile Panels	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	disassemble and reassemble, mechanical, electrical and pneumatic checks
Electrical System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Electrical system revision, visual checks
Fire Protection System	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Checks of fire detection system, extinguishing dispensing system, control, signaling and diagnostic system/ visual components checks
On Board System	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>	

#### SPECIAL PROCESSES

Welding	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	According EN 15085
Non-Destructive Tests	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	According ISO 9712

#### OPERATING MODES

Fixed workshop	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	Main site: Strada Provinciale della Misericordia Località Fossatone, 85/B 52046 Lucignano (AR) Italy
Mobile workshop	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	

IT/32/0122/1212



**BUREAU  
VERITAS**